

Aktuelle Kurse		
Wechselkurse		
vom 23. August 2002		
Noten	Ankauf	Verkauf
EUR	1.4310	1.5210
USD	1.4750	1.5650
GBP	2.2475	2.3875
CAD	0.9350	1.0350
JPY	1.2025	1.3125
Devisen		
EUR	Ankauf	Verkauf
	1.4610	1.4840
Aktuelle Devisenkurse Telefon 236 86 80		
Unverändliche Edelmetallkurse		
1 kg Gold	CHF 14 772.-	15 022.-
1 Unze Gold	USD 305.-	305.50
1 kg Silber	CHF 209.-	224.-
Vreneli	CHF 83.-	94.-
Krüger	CHF 455.-	483.-
LLB-Festgeldanlagen		
Mindesteinlage: CHF 50 000.-		
EUR 25 000.-, GBP / USD 40 000.-		
Monate	3	6
CHF	1/2 %	1/2 %
EUR	2 1/2 %	2 1/2 %
GBP	3 1/2 %	3 1/2 %
USD	1/2 %	1/2 %
Weitere Währungen auf Anfrage.		
Festgeldabschluss Telefon 236 86 80		
LLB-Kassenobligationen		
	CHF	EUR
2 Jahre	1 %	2 1/2 %
3 Jahre	1 1/2 %	3 1/2 %
4 Jahre	1 1/2 %	3 1/2 %
5 Jahre	2 1/2 %	
6 Jahre	2 1/2 %	
7 Jahre	2 1/2 %	
8 Jahre	2 1/2 %	
LLB-Inhaberaktie		
LLB Inhaberaktie	590.-	
LLB-Anlagefonds		
Inventarwerte vom 21. August 2002		
LLB Obligationen		
LLB Euro Alternativ Invest	CHF	99.60*
LLB Global Bond Trend Invest	CHF	90.05*
Inventarwerte vom 23. August 2002		
LLB Aktienfonds		
LLB Liechtenstein Banken Invest	CHF	184.95*
LLB 50 Leaders Invest	CHF	86.10*
LLB Regio Bodensee Invest	CHF	86.60*
LLB Fit For Life Invest	CHF	81.45*
LLB 50 Leaders Stufen Invest II	CHF	75.85*
LLB High Tech Stufen Invest	CHF	38.45*
LLB A&O Invest	CHF	81.30*
LLB Gemischte und andere Fonds		
LLB Vorsorge Invest Ertrag (CHF)	CHF	96.80*
LLB Vorsorge Invest Ertrag (EUR)	EUR	101.98*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (CHF)	CHF	84.20*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (EUR)	EUR	92.45*
LLB TOPportunities Invest	EUR	94.55*
LLB 50 Leaders Stufen Invest III	CHF	95.50*
LLB Portfolio Invest		
Obligationen CHF	CHF	114.90*
Obligationen EUR	EUR	64.62*
Obligationen USD	USD	138.48*
Aktien Schweiz	CHF	129.80*
Aktien Europa	EUR	66.49*
Aktien Nordamerika	USD	125.14*
Aktien Japan	JPY	8'835.00*
* +/- Ausgabe-/Rücknahmekommission		
Börsenhandel bis 22.00 Uhr Tel: 236 93 00 ab 17.00 Uhr		
Detaillierte Informationen: www.llb.li		

LLB-KOMMENTAR

LLB Global Bond Trend Invest: Inverse Beziehung zu den Aktienmärkten

Das Ausbleiben einer weiteren Zinssenkung seitens der amerikanischen Notenbank hat die Rallyestimmung an den Bondmärkten nur wenig trüben können. Die Regierungsanleihen stehen als sogenannte Safe-Haven-Papiere weiterhin in einer stark inversen Beziehung zur negativen Kursentwicklung an den Aktienmärkten. Diese Wechselwirkung hat in den letzten Wochen dazu geführt, dass seit Ende Juni die Renditen nochmals markant fielen. So sank beispielsweise die Rendite von zehnjährigen US-Treasuries um rund 60 Basispunkte auf 4,2 %. Letzte Woche notierten die zehnjährigen Papiere mit 3,98 % kurzfristig sogar auf einem fast vierzigjährigen Tiefstand. In der Schweiz und in Euroland betrug der Rückgang entsprechender Anleihen rund 30 respektive 40 Basispunkte.

In anderen Ländern hingegen, wie in Kanada, Neuseeland, Australien und Schweden war der Zinsrückgang weniger ausgeprägt. Bei ersteren

Aktien Schweiz

Jahres- höchst	Jahres- tiefst	(in CHF)	23.8.	V.94
19.9	5.4	ABB Ltd N	9.2	15.57
65.25	52.5	Absolut Eur(EUR)	57.75	1.67
221.9	201.6	Absolut Inv(USD)	205.75	0.00
59.5	51	Absolut Tech(USD)	51.3	0.00
232	207.5	Adecco N	211	-0.47
253	238	Acorn Strategies N	246	1.65
114.25	46.6	Adecco N	73.2	0.41
425	250	Adval Tech N-B	297	1.36
92	41	Agefi Groupe N	41	0.00
150	59.5	Agie Charmilles N	71	6.78
148.75	96.5	AIG Private Eq. N	98	0.00
222.75	122	Alcopar Hold N	160	1.26
92	74.75	Altrealt Hold. N	80.8	1.06
111.5	60	Alpine Select N	69	0.74
39.75	33.95	Atin N (USD)	38.75	0.00
24.3	7.15	Amazys N	12	4.34
55	47.5	APEI(USD)	48	0.00
146	65.05	Arbonia-Förster	84	3.70
56.9	4.52	Ascorn N	5.4	-3.57
625	221	Aska Hold N	256	-1.53
115	67.5	Asselta Asset I	67.5	-6.25
B				
105.75	57	Bachem N-B	63	5.73
158	64	Bäloise N	89.6	-1.10
220	130	Barry Callebaut N	158.5	-0.93
638	593	Basellandsch. KB	614	0.00
68	63.19	Basler KB PS	66.5	0.00
23.35	13.5	Batigroup Hold N	14.5	0.00
1010	540	Baumgartner N	540	0.00
125.75	50.05	BB Biotech I	69.8	1.01
28.5	14.25	BB Medtech I	21	-1.40
145	79	Beau-Rivage N	131	-5.75
138.75	126.69	BEK/BCBE N	138.75	0.38
675	352	Belimo Hold. N	420	0.00
770	449.37	Bell Hold. N	752	0.26
38.4	11.8	Berna Biotech N	19	0.00
400	290	Big Star I	315	-4.54
194	175	BK Coop I	180	-0.82
330	271	BK Linth N	300	0.00
3710	2125	BK Sarasin N-B	2212	0.09
384	127	BK Vision I	175.75	1.10
55.1	43.25	Bobot Group N	49.3	1.40
132	96.5	Bon Appetit N	115.25	-0.84
91	23.5	Bossard Hold I	37	-0.53
171	124	Boue Ct. GE I	125	0.00
482.97	140	Boue Ct. VD I	147	0.88
11900	7300	Boue Rothschild	8000	-4.78
27.3	12.25	BT&T Life I	13	0.00
104	35	BT&T Time I	39	-2.50
277.39	172	Bucher Hold I	163	-1.08
C				
280	120	Calida Hold N	130	-7.14
97	60.05	Canon(Schweiz) N	93.5	0.00
73	4.4	Card Guard N	6.4	0.00
163.75	80	Castle Private I	82.5	3.12
255	33	Centerpulse N	221	10.50
2205	1450	Centricus. KW I	2000	4.16
126.92	74.37	Ciba SC N	115.5	0.21
62.95	21	Cicorel Holding N	64.5	-0.14
40.3	16.5	Clariant N	32.75	-3.24
89.5	53	Convium N	74	0.33
1450	965	Conzella Hold I	960	5.00
62	20	COG Computer I	23	2.22
1480	1000	CPH Ch. A.Papier	1150	0.87
412.5	347.5	Craninvest I	365	1.10
69.71	25.91	CS Group N	36.8	-3.41
D/E				
2480	1915	Dätwyler I	2020	2.02
1390	495	Disetron N	700	0.71
25	0.3	Diatefora Hold I	1.35	-2.87
630	360	Edipresse I	470	-4.56
180	65.1	Edipresse N	96.9	-1.12
144	102.75	EE Simplan I	117.5	2.17
108	51	EIC Electric I	61.65	2.47
815	576	Eichhof Hold N	640	-7.70
439	245	EG Laufenburg N	416.5	3.60
230	125	Elma Electronic N	137.5	1.85
7310	5515	Ems Chemie I	6010	-4.99
96	40	ENR Russia	79	-1.88
35	16.1	Escof (NW 10)	28.75	4.35
259	80	ESEC N	120.5	-0.82
F/G				
435	250	Feintool Int N	260	1.58
42.95	24	Fin. Richmond	29.6	-1.00
108	56.5	Fin. Tradition I	82	1.23
396	192	Fischer G. N	251.5	4.79
198	82	Flughafen ZH N	99	-0.95
635	410	Forbo	481	0.41
315.68	204.1	Galenica N-A	284.5	-0.17
1583	962	Galenica N-B	1302	-3.48
155	61.5	Gavazzi I-B	58	0.00
447.68	283.45	Gebertl N	420	0.00
482.5	236	General N	253.5	1.40
1610	800	Gélat Romang PS	1300	4.00
668	448	Givaudan N	643	8.46
14.45	3.8	Gretag Imaging N	4.6	4.54
1330	670	Gurt-Heberlein I	879	1.03
H/I/J				
247.75	150	Harwanne I-B	185	0.00
379.93	131.5	Helvetia-Patria N	173.5	1.01
10	1.1	Hermes Precisa N	1.87	-10.95
232	151	Hero I	162	1.25
525	345.33	Hestand A.Hold N	424	0.47
1315	885	Hilti PS	1030	-2.83
394	238	Holcim I	301.5	1.51
88.5	49.35	Holcim N	60.05	1.00
130	32.25	Huber&Suhrer N	33.5	-2.04
163	120	Högli I	144	0.00
2190	2000	Hypo Lenzburg	2120	-0.93
350	105	Ind. Hold. Cham	127	0.00
330	232	InCentive I	290	1.75
1000	800	Interhop I	800	-0.74
280	230	IVF Hartmann N	245	-1.20
2148	936	Jelmoil I	1197	-3.46
438.5	198	Jelmoil N	240	-1.63
621	278	Julius Bar I	377.5	-1.30
279	205	Jungfraubahn N	244	0.00
K/L				
430	230	Kaba Hold N	310	-1.74
325	150	Kardex I	170	-1.16

320	120	Kardex PS	-160	-1.38
127.75	30.6	Kudelski I	45.5	-3.70
118	59	Kühne & Nagel	99.85	4.55
580	205	Kuoni N	360	0.00
370	305	KW Laufenburg	365	0.82
459	53	Leica Geosystems	65	-4.83
370	231	LEM Holding N	259.5	-0.19
800	550	Leucht. Landesbk	590	0.00
10000	7800	Lindt&Sprüngli N	8950	0.56
980	730	Lindt&Sprüngli PS	860	1.17
83.85	27	Logitech	50.4	1.81
121	81.55	Lonza Group N	98.25	-1.25
154	121.25	Luzerner KB N	149	0.00
2790	2100	Luz.RegioBank N	2780	-0.17
M/N/O				
255	190	Maag Hold I	195	1.03
25.75	9.51	Mach Hitech I	11.2	6.68
290	172.5	Messe Schweiz N	215	0.00
1680	1300	Metafwaren	1540	0.32
115.5	70	Metraux Svca N	74.85	-6.92
619	355	Michelin	415	1.45
632	325	Micro Value I	55	-9.55
52.4	10.5	Micronas N	40.7	1.75
249	32.3	Mikron N	33.8	-9.88
5.05	1.02	Mobilzone I	1.3	16.07
525	320	Montreux-Palace	525	0.00
659	429.51	Mövenpick I	530	0.00
194	88	Mövenpick N	96.55	-3.45
397	271	Nestlé N	330.5	0.45
8.5	2.01	NETinvest N	2.3	0.00
545	411.21	Neue Aargauer Bk	540	0.93
40.5	12.25	New Venturetec I	13	-5.45
148.48	28.5	Nextrom Holding I	29.5	5.50
110	70	Nobel Biocare I	78	-2.50
69.1	49.2	Novartis N	62.25	-0.47
90	39	Optic-Optical I	40.2	-1.28
2052	1192	Orell Fossil	1330	2.30
160	74	OZ Holding I	78.75	0.76
P/Q/R				
4050	2350	Pargesa	2637	-2.22
29	11	Pelikan I	27.5	1.85
213	103	Pharma Vision	129.5	1.19
875	275	Phonix Mecano	320	1.91
49	15	Phonak Hold N	20	-4.30
64	58	Precious Woods N	59	0.00
87.5	37	Prime New Energy	38.5	0.00
190	42.5	Private Equity N	57	3.63
159.5	148	PSP Swiss Prop. N	153	0.00
495	188.75	Publigroupe AG N	264	1.14
145	37.5	Quadrat Hold N		